

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين

الموضوع الأول

أضريس

زيك ثيروڤزا نأسعا أزال ذ امأقران ماشي ذ امأزيان، أرقاز غارس لهيبث، ثامأطوث غارس سآر
بلا ما تنوغ أعلو ندين ن ييمازيغان، ويدين سي جالآيان بيرقازان.
ثامازيغت مي أتقار أبارنوس، ثفاتال أساكسو ذاق وخام نأس، أد ثاوي ثيويزيوين أها تيعاونان
أتخايار لأخيار ذي نساذنن، ثييا ياسنان أراطا أمأك نوالام. شفيغ يامآ مي أها تآج أبارنوس، نأشني ذ
يمازيانان أذ نأتأض، أناتقال، عوني تامأغرا ئ نفا ذاق وخام نآغ. يامآ ذ لخالات ندين أذ تغانانت، أذ
سأغروثانت، سعان بيشث ن صوت ئ ديوعا وأذرار. أي حاملاغ ثيغراثن ن يامآ، أكسوم نونوغ
يانشيتيو (يأتبادا) وراو نأس، ثيطاوين نونوغ تشارايانتيد ذ يماطاوان جامأك "أشكو" ذ صوت أحنين
ماشي مانوالا.

نأسعا نازاقا تامأقرانت نازها، نين ئ نناطأس ديمآ. أعلو ندين نين ئ دثأتاق يامآ، حاملاغ أذ قيمآغ
ذ اخل، أذ سيدفأغ نصوصان نونوغ ذ اخل نفولان ن وراطا، سأغراسأغ أناقاذ سيسان، ثماردين يامآ
أيثوث. حاملاغ ذ اغان أذ طسأغ ذ اخل و يامآ ثاتقوما، ثاقار انغيد: وي ياتأطسان ذ اخل وراطا،
أد ياس غارس بوناليس، أد يآزال فوس نأس أمأقران أ ثياوي نذأس. غار يميلا لاشتا قعأمرأغ
تاقاذأغ بوناليس، تامناغ أي ثاقار يامآ.

أعلو ثخادام يامآ ئ بابا ياحلا قوت، أيأما وكال ثخادامسان بيشث بيشث، أسمي أذ راشلان أثيرضان.

ذي نزاقا نآغ يالا لكانون، بابا أذ ياقيم ف ييفادان، أذ يسرأغ ثيمأس، أذ يسأحمي، نأشني أ سيد
نازلي وكال، أذ ياحكا ثينفوسين، مي أذ ياعيا أذ ياسوسام ثماردين أذ ثابذو يامآ ثيبوغارين "مدانح"،
ذيسانت أتاأكار بابا، أيأما، ثاومات نآغ، يانآغ ثمازوورا، نأشث تاسمأغ* مي يامآ نأسبوغور نواثمان
بأرك. ماني سائيغ:

أ يامآ أبوغار فالأ، أ يثيني: ناشني نأسبوغور ف ييواثمان بأرك، مالا نين أذ يلاغ.

I - ثيفزي ن وضريس: (6 ن).

- 1- وُش أزوال ئ وأضريس أيا.
- 2- أنالاس ذاق وضريس ذاقنساي نغ ذ از غاراي؟ نئيد أث يامالان.
- 3- گساد سي نسادارث نانافاروٹ نانفاليت ئ دياسكانان (ئ ديامالان) أنالاس تلوثيرم.
- 4- سارقاد ساق وضريس نقار ن وماوال (اكتاوال) ن و سانتال "ناواشولت".
- 5- روزيد ذاق اوضريس غاف وأرواس (اكناو) ن وأوال: لقيمت (القيمة).

II- ثولايث: (6 ن).

- 1- غاف ميمي ئ دتوالان ييمقيمان ئ فانتوتران ذاق ثافيرث ايا داخل ن وضريس.
- اد يازال فوس تاس اماقران، ا ثيلوي بيداس.
- 2- سلاض ثافيرث ايا: "اد ياقيم بابا ف ييفادان"
- 3- نئيد مانا ئ دمالانت ثاسغونين ئ فانتوتران ذي ثافيار ايا:
(أ) ثيطاوين نغ تشاراينتذ ذ يماطاوان جاماك ذ صوت احنين.
(ب) مي اد ياعيا، اد ياسوسام.

III- افارس س ثيرا: (8 ن)

- ناتش تاسماغ "اغار" مي ياما ناسبو غور نواتمان بارك. ماني ساتيغ: اياما ابو غار فالأ،
ا يثيني: ناشني ناسبو غور ف ييواتمان بارك، مالا دين اد يلاغ.
أنالاس ذا، ياتواجرأح ماشان يازمار اذيلي وا ياسافراحان ذي ثمادورث ن ومذان.
غاف ثيناوٹ ايا، اريد اضريس نذاق اها تاحكيد شان ثاذيانث ئ كياقيمان ذاق والي سي
ثامرئي، ثاحلا نغ ثاقباح.

Zik-nni tirrugza tes̄ea azal d ameqqran ; argaz yes̄ea lhiba, tameṭṭut tes̄ea sser, mebla ma ttuy abernus-nni n Leqbayel, winna swayes ttgallan merra yirgazen.

Taqbaylit mi ara tger abernus, tettnawal seksu deg uxxam-is ; ad d-tawi tiwiziwin ara tt-ieiwnen ad d-textir lexyar deg tlawin, tid i yessnen azetṭa akken i iwulem. Cfiy yemma mi ara tger abernus, nekni d imecṭaḥ ad d-nezzi, ad nettwali, amzun akken d tameyra i nga deg uxxam-nney. Yemma akked tlawin-nni ad sefruyent, ad sbuyurent. Seant yiwen n ssut id-yettarra udrar. Ay ḥemmley tibuyarin n yemma, aksum-iw yettcirriw, allen-iw ttaččarent-d d imetṭi acku d yiwen n ssut ḥninen mačči d kra.

Nes̄ea tazeqqa meqqret nezzeh, dinna i neggan merra. Abernus-nni, dinna i t-teggar yemma. Ḥemmley ad qqimey daxel, ad skecmey idudan-iw daxel lexyud-nni n uzeṭṭa ; sseyrasey aṭas n lexyud, imir yemma ad iyi-tewt. Ḥemmley dayen ad tṭsey daxel mačči d kra maena yemma tettaḡi, teqqar-aḡ-id : win i yegganen daxel uzeṭṭa, ad d-yas ḡur-s buberrak, ad d-yezzel afus-is ameqqran ad t-yawi yid-s. Ar tura, ḡas akken meqqrey, ttaggadey buberrak. Ttamney ayen akk id-teqqar yemma.

Abernus i txeddem yemma i baba yecbeḥ nezzeh, ayetma akk txeddem-asen yiwen yiwen, asmi ara zewḡen ad ten-lsen.

Deg tzeqqa-nney nes̄ea lkanun, baba ad yeqqim ḡef tqejmurt, ad yesmentig isufa, ad yesseḥmaw ; nekni ad as-d-nezzi akk, ad aḡ-d-yeḥku timucuḥa ; mi yeeya ad yessusem, imir yemma ad d-tebdu tibuyarin ; deg-sent ad d-tettcekkir baba, ayetma, adrum-nney akked yimawlan-iw imezwura. Nekkini, ttasmey imi yemma d arrac kan iḡef tesbuyur. Mi as-nniy : a yemma sbuyer fell-i, ad iyi-d-tini : nekni nesbuyur kan ḡef warrac, dḡa din ad ttruy.

Rosa CHELLI. *Iḡulfan akked waktayen ;*
Sb. 7-8. HCA 2011

Isestanen

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Efḥ azwel i uḍris.
2. Anallas deg uḍris, d agensay ney d azyaray ? Efḥ-d ayen it-id-yemmalen?
3. Kkes-d seg tseddart taneggarut tanfalit id-yeskanen anallas d unti (d tawtemt).
4. Suffey-d iger n umawal (aktawal) n usentel « tawacult » seg uḍris.
5. Nadi-d deg uḍris ḡef uknaw (arwas) n wawal **ccan**.

II) Tutlayt: (06)

1. Ḥef wanwa id-ttuyalen yimqimen i yettuderren deg tefyirt-a daxel uḍris.
- Ad d-yezzel afus-**is** ameqqran, ad **t**-yawī yid-s.
2. Sled tefyirt-a: « ad yeqqim baba ḡef tqejmurt »
3. Ini-d d acu id-mmalent tesyurin i yettuderren deg tefyar-a:
a) allen-iw ttaččarent-d d imetṭi **acku** d yiwen n ssut ḥninen mačči d kra.
b) **mi** yeeya, ad yessusem .

III) Afares s tira: (08)

Nekkini, ttasmey imi yemma d arrac kan iḡef tesbuyur. Mi as-nniy: a yemma sbuyer fell-i, ad iyi-d-tini : nekni nesbuyur kan ḡef warrac, dḡa din ad ttruy. Anallas da, yettwaqreḥ maca yezmer ad yili wayen i yessefraḥen deg tudert n umdan.

Ilmend n tinawt-a, aru-d aḍris ideg ara d-talseḍ kra n tedyant i ak-yeqqimen deg wallay-ik seg temzi, ama telha ama dir-itt.

أسمي نأَمِير لَغِيَّاتْ نُذِين يَازْ قَارْثَانْ، أَهو نُجَاحَانْ يَاعِيَا سِي ثِيرْجَا وَرْ ثِيَسْرَافَانْشْ غَارْ ثِيذَاتْ، يَاعِيَا. ذَاقْ وَامَّاسْ نْ زَّالْطْ نْذَاقْ يَآلَا، نْمَأكْثَادْ وَذَامْ نْ بَابَاسْ؛ يَأمَأكْثَادْ ثَاخْأَمْثْ نُذِين وَرْ يَآلَيْنْ تَمِيصِيْقَتْ (نَاحْشِير) مَانِي نْدْ تَكَاْنَا غَارْسْ يَأمَاسْ سَانْقْ نْ تَأسَوْتْ [...] مِي دِيَأمَأكْثِي وَايَا وَكَّالْ، أَهو يَآنْأَا يِيمَانْ نَّاسْ: «وَرْ وَفِيغْشْ سَّاعْدْ وَرْ سَيِنْغْشْ أَدْ رَنِيغْ سَانْقْ نْ وَايَا، لَآجِيَاخْتْ نُنِينْ نُّعَافْ رُوَزِيغْ سِيْمِي وَرْ وَفِيغْشْ سَّاعْد.»

- أَهْ ! نْمَآيَازْ وَهِيَوِي غَافْ بَابَاسْ، مَدَا يَوْمَانْ مَوْنَاغْ، مَاشِنَا يَأنْغِيْتْ زَّعَافْ فَالَا، لَاشْتَا هَامِينْ غَالْطَاغْ تَالَا هَاثْ يَافْرَاحْ أَلْدْ أَيْيَزَّارْ! أَهْ! يَ وَاَسْمِي أَهَا دَوَالْتِيغْ غَارْسْ أَمْ وَقَالْتِيلْ، ثِيْمِي ذِي ثِيَسِي يَآنْشَوْرِيْتْ بِيغْذْ، وَرْ رِيغْ مَاتَا أَهَازْ خَآدْمَاغْ أَهَا بِيْدِيَسَاكَّارْ سْ وَفُوسْ نَّاسْ، أَيْبِيْدِينِي: «أَذَافْ غَارْ وَخَامْ، أَمَامِي ...»؟
أَمَالَا أَهو، سْ لَحَاشْمَاتْ، يُوغْ أَبْرِيْدْ نَّاسْ .

مِي نُجَابَا فْ تَقْأَنَبُورْتْ (تَاوْرِيْرْتْ)، يَآزْرا سَقُوفْ نْ بِيخَامَّانْ سِدُوخِيْنَانْ. نُضْ، يَآغْلِيْدْ يَآ؛ مَاشَانْ يَآتْرَاجَا تَالَا سْتْ نْ بِيضْ بَاشْ أَتْوَعَا قِيْنْشْ سَارْ غَافْ ثِيَزْيُولَا نْذَاقْ يَآلَا. غَافْ لَآبْعِيْتْ، يَآسَلَا يَ تَاغْأَسْتْ (صَوْتْ) نْ بَابَاسْ [...] . يَآعْقَالْ يَأمَاسْ، تَآمَازْوَارُوتْ، ثَاقْوَرْ فْ وَدَآرْبُوزْ (بَالْكَو). يَآغْلِيْدْ ثَاوْرِيْرْتْ نُذِينْ سْ ثَازَلَا، وَرْ يَآصْبِيرْشْ؛ يُوذَافْ غَارْ وَفَرَاقْ، أَيْذِي نَّاسْ وَرْ ثِيَآعْقِيلْشْ، نْتَآدْزَادْ فَالَاسْ (نْتَآبَاخْدْ فَالَاسْ). يَآخْسْ أَذِيوْثَلَايْ غَارْ بِيخْذِيْمَآنْ نُنِينْ، مَاشَانْ وَرْ قِيْنْشْ ذِيْ سْ لَامَانْ، أَمَالَا وَآخْرَآنْ، جِيْنَاسْ أَبْرِيْدْ؛ رُوْحَانْ عَآيْطَآنْدْ يَ بَابْ نْ وَخَامْ: هَاثْ إِيَّانْ!

مَآبَلَا شَآكْ، يَآتْرَاجَا أَمَآغْرُورْ نُذِينْ نَمِي ثِيَآعْقَالْ ذِيْنْ ذِيْنْ . يَآرْزَامْ نُّعَالَّانْ نَّاسْ، أَهو يُوَضُو ثَامُورْثْ يَآجِنَا (يَآبْرَآكْ) فْ بِيْفَادَّانْ زَآثَاسْ؛ يَآفَآرْ ثِيْمِي نَّاسْ سْ وَفُوسْ أَزْأَلْمَاضْ؛ يَآرْفَادْ أَفُوسْ نَّاسْ أَفُوسِي، يَآسَوْتَارْ (يَآطَلَابْ) سَيِّسْ سَمَاحْ سْ وَعَآيْطَاطْ:
- أْ بَابَا! أْ بَابَا، غَالْطَاغْ نْذْ نْ بَابْ نْ بِيجَآنُوَانْ (رَآبِي)، رَنِيغْ غَالْطَاغْ نْذَآكْ، وَرْ عَاوِيْلَاغْشْ أَيْبِيْدِنَاسِيُولَاْدْ؛ مَاشَانْ، مَاشِنَا أَمْ بِيْشْتْ سَاقْ بِيخْذِيْمَآنْ نَّآكْ، أَنَاقْأَارُوْ ذِيْ سَآنْ، أَجَايْ أْذْ تَرَاغْ ذِيْ قَلِيْ نْ ثَقَارْنايْ نْ وَخَامْ نَّآغْ ...

بَابَاسْ نْ وَهو يَآسَاكَّرِيْثِيْدْ، يَآفْرَاسْ نُّعَالَّانْ:

- أْ مَآمِي! أَذِيَاقْ رَآبِيْ أَسْ يَ شَاكْ يَدِيُوْعَانْ غَرِيْ ذِيْ اسَاعْدِي! سْ لَفَآرْحْ نُذِينْ يَ دِيَآتْرَافَآنْ سَاقْ وُولْ نَّاسْ، أَمَالَا يَآطَرْضَاقْ سْ بِيْمَآطَاوَانْ. يَآرْفَادْ نُخْفْ نَّاسْ سَانْقْ ثِيْمِي نْ مَآمِيْسْ، يَآسَوْدْنِيْتْ؛ يَآزْلِيْ غَارْ بِيخْذِيْمَآنْ نَّاسْ، يَآنَاسَآنْ:

- أُوِيْتِيْذْ أَرُوضْ بِيْفَآنْ نُّرُوضَآنْ وَكَّالْ. سِيْرَضْتَاسْ ثِيْرْكَاسِيْنْ يَ بِيضَارَّآنْ نَّاسْ، قُرَآتَاسْ ذَاقْ وَضَاضْ نَّاسْ ثَخَاثَمْثْ بِيغْلَايَآنْ. وَرْزِيْثْ ذَاقْ وَفَرَاقْ فْ وَعَآجْمِي يَآطِيْقِيْثَآنْ، غَارْسَآتَاسْ. كُوتَاَثْ أَمَآنْسِي نْ لَفَآرْحْ، جَامَاكْ أَهِيَوِي حَآسْبَاغْ يَآمُوتْ، زِيغْ يَآدَّآرْ.

أَمِينْ يَآرْقَا لَآخْبَارْ، يَآطَافْ وَذَانْ وَكَّالْ، يُوَزَّالْ وَرْ يَآخْشْ أَذِيَاغْ أَكْ ذِيْ حَادْ وَرْ سِيْبِيْقَآرْشْ:

- أْ يَأمَاسْ، أَهو نُذِينْ نُّعَافْ نِيلْ، نُوَالَا نَآغْدْ.

توغلين ن وقشيش نجاحان n André Gide n تلوقيلت سغار كمال بوعمار ه

سي تأسغونت نزان أمازيغ، وطون 5، سب 3

I - ئېڧزى ن وضرىس: (6 ن).

- 1- ماغاف ئ دىوآلا وُهو غار وَاَحَام ن باباس؟
- 2- سارقاد ساق وضرىس ايان يامالان "ايث باب ن وهو روان"
- 3- كساد ساق وضرىس انامقال ن واول ايا: اماركانتي ≠
- 4- ساقزود ثانفالىت ايا: "لاخبار ياطقاد نودان وُكال".
- 5- ماتا يالا واناو ن وضرىس ايا؟

II - ئوئلاي: (6 ن).

- 1- وُعا ئافيرث ايا غار وسقات ئاوئيمث:
- "ياغليد ئاوريرث دين س نازلا، وُر ياصبيرش؛ يوذاف غار وفراق."
- 2- سلاض ئافيرث ايا: يافراس نغالان.
- 3- ساماد نسومار ن ئافيرث ايا، ئينيد اساغ يالان جاراسان:
- "ياتراجا ئالاست ن بيض باش ادثوعا قينش سار غاف ئيريو لا ناس."

III - افارس س ئيرا: (8 ن)

اناقاز ن بيودان افاتهاجاران سي زيك، لان بيض ئ ديتوالان يال اساقاس غار ياحامان نسان، لان بيض ئ ئاتجايح لغوربا وُر توالاتش الد اهنيتوعا ثامارا "الاحتياج".
اريد اضريس ذي اتالساد شان ئاذاينت غاف ييج ساق ئيا نجاحان.

Asmi tfukk lyiba-nni yezzifen, aqcic i ijahen yeeya deg tirga ur t-nessufuy sani, yeeya deg yiman-is. Deg tlemmast n zzelt ideg yella, yemmekta-d udem n baba-s; yemmekta-d taxxamt-nni ur nelli d tadeyqant anda akken d-tkennu yur-s yemma-s nnig wusu [...]. Mi d-yemmekta akk aya, aqcic yenna i yiman-is: « Ur ufiy ara sseed ... ur zmiroy ara ad siyefey, nnig waya, jjiḥ-nni iyef ttnadiy imi ur ufiy ara sseed. »

– Aah ! imeyyez uqcic yef baba-s, ammer yumin mmutey, yas akken yenya-t wurrif fell-i, yas akken ccdey, tili ahat ad yecreh mi ara iyi-d-izer! Aah! i wasmi ara d-uyaley yur-s am ugellil, tanyirt deg lqaea yuli-tt yiyed, wissen d acu ara xedmey ticki ara iyi-d-yessenker s ufus-is, ad iyi-d-yini: « Kcem s axxam, a mmi ... »?

Dya aqcic, s wannuz*, yuy abrid-is.

Mi ibded yef tewrirt, iwala ssqf n yixxamen sduxxunen. Id, yeyli-d; maca yegguni tiliwin n yiḍ iwakken ad d-rrent cwiṭ talaba i lḥif ideg yella. Gef lbeed, yesla i tayect n baba-s [...]. Ifferrez yemma-s, d tamezwarut, tleḥḥu yef uderbuz. Yuder-d tawrirt-nni s tazza, ur yesbir ara; yekcem yer ufrag, aqjun-is ur t-yeeqil, yesseglaḥ-d fell-as. Ira ad yemmeslay d waklan-nni, maca ur gin ara deg-s laman; dya wexxren, ḡḡan-as abrid; ruḥen sawlen-d i bab n uxxam: hat-ayen !

Mebla ccek, yettraju ameyrur-nni imi t-yeeqel din din. Yeldi iyallen-is; aqcic yeqqel yef tgecrar sdat-s; yeffer tanyirt-is s ufus-is azelmaḍ; yerfed afus-ines ayeffus, yessuter deg-s ssmah s usuyu:

– A baba! A baba, ccdey yef Bab n yigenwan, rniy ccdey fell-ak, ur uklaley ara ahat ad iyi-d-tessiwled; maca, yas ula am yiwen seg yixdimen-ik, aneggaru deg-sen, eḡḡ-iyi ad idirey deg kra n tesga n uxxam-nney ...

Ababat n uqcic yessenker-it-id, iger-as iyallen:

– A mmi! ad yeg Rebbi ass ik-id-yerran yur-i d aseedi! S lferḥ-nni yakk d-yeffalen seg wul-ines, dya yetterdeq d imeṭṭi. Irfed-d aqerruy-is nnig twenza n mmi-s, yessuden-itt; yezzi yer yixeddamen-is, yenna-asen:

– Awit-d talaba i yifen tiyaḍ. Selset-as timeddasin i yidarren-is, gret-as deg uḍad-is taxatemt ḡlayen. Nadit-d deg udaynin aejmi i yerwan, zlut-t. Nawlet-d imensi n lferḥ, acku aqcic i yiley yemmut, ziy yedder.

Akken yeffey lexbar, yuy-d akk medden, yuzzel ur yebyi ara ad yeḡḡ yiwen-nniḍen ad as-yini:

– A yemma-s, aqcic-nni iyef nettru, yuḡal-aneḡ-d.

*Tuḡalin n uqcic i ijahen
n André Gide*

*Tasuqqilt syur Kamal BUEMARA
Seg tesyunt Izen Amaziḡ, uⁿ. w.5, asebtter 03*

* annuz: lḥecmat.

Isestanen:

I. Tigzi n uḍris: (06)

1. Ayyer i d-yuḡal uqcic yer uxxam n baba-s?
2. Suffey-d seg uḍris ayen i d-yemmalen “imawlan n uqcic rwan”.
3. Kkes-d seg uḍris anemgal n wawal-a: *amerkanti* ≠
4. Ssegzu-d tanfalit-a «lexbar, yuy-d akk medden ».
5. D acu-t wanaw n uḍris-a ?

II. Tutlayt: (06)

1. Err tafyirt-a yer usget unti: « Yuder-d tawrirt-nni s tazza, ur yesbir ara; yekcem yer ufrag.»
2. Sled tafyirt-a: iger-as iyallen.
3. Semmi-d isumar n tafyirt-a, tiniḍ-d assay i yellan gar-asen: « *yegguni tiliwin n yid **iwakken** ad d-rrent cwiṭ talaba i lhif-is* »

III. Afares s tira: (08)

Aṭas n yimdanen i yettinigen seg zik. Llan wid id-yettuyalen yal aseggas yer yixxamen-nen, llan wid i tjeyyeh lyerba ur d-ttuyalen ara alamma terra-ten tmara.

Aru-d aḍris anda ara d-talseḍ kra n tedyant yef yiwen seg wid-nni i ijaḥen.

•ፀርደ ተገደር ስሃደው-ዘይ ሃ፡ጽጽደገ፤, •ፂፎፎ ፎ ይገደ፤፤ ስ፡ጥ፡ ለ፡ጸ ተፎጸ፡ ፡ዐ ተ-
፤ፀፀ፡ገ፡ሃ ፀ፡ደ, ስ፡ጥ፡ ለ፡ጸ ስፎር፡፤-ፎፀ. ለ፡ጸ ተ፡ር፡ፀተ ፤ ጸጸ፡ሃ ይለ፡ጸ ስ፡ገ፡, ስ፡ር፡ጽተ-ለ
፡ለ፡ር ፤ ወ፡ው፡-ፀ ; ስ፡ር፡ጽተ-ለ ተ፡ጸጸ፡ርተ-ዘይ ፡ዐ ፤፡፡፡ ለ ተ፡ለ፡ፀ፡ተ ፡ለ፡ •ጽ፡ ለ-ተጽ፡፡
ሃ፡ዐ-ፀ ስ፡ር፡-ፀ ዘይጸ ፡ፀ፡ [...]. ርደ ለ-ስ፡ር፡ጽተ፡ •ጽ፡ ጥ፡, •ፂፎፎ ስ፡ገ፡ ፎ ስፎር፡፤-ፎፀ : « ፡ዐ
፡ገደሃ ፡ዐ፡ ፀፀ፡፡፡ ፡፡ ፡ዐ ጸርፎ፡ሃ ፡ዐ፡ ፡ለ ፀደሃ፡ጽገ፡ሃ, ዘይጸ ፡ጥ፡, ዘይጸ-ዘይ ደሃ፡ገ ተተ፡ለደሃ
ደርደ ፡ዐ ፡ገደሃ ፡ዐ፡ ፀፀ፡፡፡. »

•ፀ ! ደር፡ጥ፡ጽ ፡ፂፎፎ ሃ፡ገ ወ፡ው፡-ፀ, •ር፡ፀ ስ፡ርደ፤ ርር፡ተ፡ሃ, ሃ፡ፀ •ጽ፡ ስ፡ሃ፡-ተ
፡ፀፀደገ ገ፡፡፡-ደ, ሃ፡ፀ •ጽ፡ ርፎፎ፡ሃ, ተደ፡፡ •ፀተ ፡ለ ስ፡ፎፀ፡ፀ ርደ ፡ዐ፡ ይሰይ-ለ-ደጸ፡ፀ ! •ፀ !
ደ ፡ፀርደ ፡ዐ፡ ለ-ሃ፡፡ሃ ሃ፡ዐ-ፀ ፡ር ፡ጸ፡፡፡, ተ፡ሰይዐተ ለ፡ጸ ፡ፂ፡፡ ስ፡ገ፡-ተተ ስደሃ፡ገ, ደፀፀ፡ ለ
፡ፎ፡ ፡ዐ ፡ጸ፡ለር፡ሃ ተፎጽደ ፡ዐ፡ ይሰይ-ለ-ስ፡ፀፀ፡፤ጽ፡ፀ ፀ ፡ገ፡ፀ-ፎፀ, ፡ለ ይሰይ-ለ-ሰይደ : « ጽ፡ር ፀ
፡ጸጸ፡ር, ፡ርደ ... » ?

ለሃ፡ •ፂፎፎ, ፀ ፡፡፡፡, ስ፡ሃ ፡ወዕለ-ፎፀ.

ርደ ይወለ፡ለ ሃ፡ገ ተ፡ፀደዐተ, ደ፡፡፡ ፀፀ፡፡፡ ፤ ስደጸጸ፡ር፡ ፀለ፡ጸጸ፡፡፡. ደይ, ስ፡ሃ፡፡-ለ ;
ር፡ፎ ስ፡ጸጸ፡ደ ተደ፡ደ፡፡ ፤ ስደ ደ፡ጽ፡ ፡ለ ለ-ዐፀ፡ተ ፆ፡ሃ ተ፡፡ው ደ ፡ጸደገ ይለ፡ጸ ስ፡ገ፡. ሃ፡ገ
፡ፀ፡፡, ስ፡ፀ፡ ደ ተ፡ሃ፡ፆተ ፤ ወ፡ው፡-ፀ [...]. ደ፡፡ፀፀ፡ጽ ስ፡ር፡-ፀ, ለ ተ፡ር፡ጽ፡ፀተ, ተ፡፡፡፡ ሃ፡ገ
፡ለ፡ፀ፡ጽ. ስ፡ለ፡ፀ-ለ ተ፡ፀደዐተ-ዘይ ፀ ተ፡ጽ፡፡, ፡ዐ ስ፡ፀወፆ ፡ዐ፡ ; ስ፡ጽ፡ር ሃ፡ዐ ፡ገፀ፡ጸ ,
፡ፂ፡፡-ፎፀ ፡ዐ ተ፡ስ፡፡፡, ስ፡ፀፀ፡፡፡፡-ለ ፡፡፡፡-ፀ. ደዐ፡ ፡ለ ስ፡ር፡ፀ፡፡፡ ለ ፡፡፡፡-ዘይ, ር፡ፎ ፡ዐ
ጸደ፤ ፡ዐ ለ፡ጸ-ፀ ፡፡፡ ; ለሃ፡ ፡፡ጸጸ፡፡, ጸ፡፡፡-ፀ ፡ወዕለ ; ፀ፡፡፡ ፀ፡፡፡-ለ ደ ወ፡ው ፤ ጸጸ፡ር :
ፀተ-ሰ፡፡ !

ር፡ፀ፡ ርፎጽ, ስተተዐ፡፡፡ ፡ር፡ሃ፡ዐ-ዘይ ደርደ ተ፡ስ፡፡ ለደ፤ ለደ፤. ስ፡ገለደ ደሃ፡፡፡-ፎፀ ;
•ፂፎፎ ስ፡ፂ፡ ሃ፡ገ ተጸ፡ፎፀ፡ፀ ፀለተ-ፀ ; ስ፡ገ፡፡፡ ተ፡ሰይዐተ-ፎፀ ፀ ፡ገ፡ፀ-ፎፀ ፡ጽ፡፡፡፡;
ስ፡ፀ፡፡ ለ ፡ገ፡ፀ-ደ፡፡፡ ስ፡ገ፡፡፡, ስ፡ፀፀ፡ተ፡ፀ ለ፡ጸ-ፀ ፀፀ፡፡፡ ፀ ፡ፀ፡ሃ፡፡

• ወ፡ው ! • ወ፡ው, ርፎፎ፡ሃ ሃ፡ገ ወ፡ው ፤ ስደጸ፡፡፡, ዐደሃ ርፎፎ፡ሃ ገ፡፡፡-ጽ, ፡ዐ ፡ጽ፡፡ሃ
፡ዐ፡ •ፀተ ፡ለ ይሰይ-ለ-ተ፡ፀፀ፡፡፡ ; ር፡ፎ፡, ሃ፡ፀ ፡፡፡ ፡ር ስደ፡፡፡ ፀ፡ጸ ስደጸለደር፡፡-ደጽ, ፡፡ጸጸ፡ፀ፡
ለ፡ጸ-ፀ፡፡, ፡፡፡-ይሰይ ፡ለ ይለደፀ፡ሃ ለ፡ጸ ጽዐ፡ ፤ ተ፡ፀጸ፡ ፤ ጸጸ፡ር-ዘ፡ሃ ...

• ወ፡ውተ ፤ ፡ፂፎፎ ስ፡ፀፀ፡፤ጽ፡ፀ-ደተ-ደለ, ደጸ፡ፀ፡ፀ ደሃ፡፡፡፡ :

• ርርደ ! ፡ለ ስ፡ጸ ፀ፡ወፆ ፡ፀፀ ደጽ-ደለ-ስ፡ፀፀ፡ ሃ፡ዐ-ደ ለ ፡ፀ፡፡፡ ! ፀ ፡፡፡፡-ዘይ ስ፡ጽጽ
ለ-ስ፡ገ፡፡፡ ፀ፡ጸ ፡፡፡-ደ፡፡፡, ለሃ፡ ስ፡ሃ፡ዐ፡፡ ለ ደር፡ሃ፡ደ. ደዐ፡፡፡-ለ ፡ፂ፡ፀ፡፡-ፆፀ ዘይጸ
ተ፡፡፡ ፤ ርርደ-ፀ, ስ፡ፀፀ፡ለ፡፡-ደተ ; ስ፡ጽ፡ ሃ፡ዐ ስደጸ፡ለ፡፡-ፆፀ, ስ፡ገ፡፡፡፡ :

፡ደተ-ለ ተ፡፡ው ደ ስደ፡፡፡ ተደሰይ. ፀ፡፡፡-ፀ ተደር፡ለ፡፡፡ ደ ስደ፡ፀፀ፡፡-ፆፀ, ጸዐተ-
፡ፀ ለ፡ጸ ፡ይለ-ፆፀ ተ፡ጸተ፡ርተ ሃ፡፡፡. ፤ለደተ-ለ ለ፡ጸ ፡ለ፡ሰይ ፡፡፡ ደ ስ፡ዐ፡፡, ጸ፡ተተ.
፤፡፡-ለ ደር፡፡፡ ፤ ፡፡፡፡, ፡ጽ፡ ፡ፂፎፎ ደ ሃ፡፡ሃ ስ፡ር፡ተ, ጸደሃ ስ፡ለ፡፡.

•ጽ፡ ስ፡ገ፡፡ሃ ፡፡ጸው፡ዐ, ስ፡ሃ-ለ ፡ጽ፡ ር፡ለ፡፡, ስ፡ጽ፡፡ ፡ዐ ስ፡ወሃ፡ ፡ዐ፡ ፡ለ ስ፡፡፡
ስደ፡፡፡-ዘይደ፡ ፡ለ ፡ፀ-ሰይደ :

• ስ፡ር፡-ፀ, ፡ፂፎፎ-ዘይ ደሃ፡ገ ፤ተተዐ፡, ስ፡ሃ፡፡፡-ሃ-ለ.

Tuyalin n uqcic i ijahen

n André Gide

Tasuqqilt syur Kamal BUEMARA

Seg tesyunt Izen Amaziɣ, uⁿ. w.5, asebtar 03

* ፡፡፡ : ፡፡፡፡፡

30÷0+•|÷|

I) +εXΞε | :EOεΘ: (06)

1. $\bullet \Pi \div \text{O} \in \Lambda - \Pi \div \Psi \bullet \parallel : \mathbb{Z} \in \mathbb{E} \in \Psi \div \text{O} : \mathbb{X} \mathbb{X} \bullet \mathbb{C} \mid \text{O} \bullet \text{O} - \text{O} ?$
2. $\text{O} : \mathbb{I} \mathbb{I} \div \Psi - \Lambda \text{O} \div \mathbb{X} : \mathbb{E} \text{O} \in \text{O} \bullet \Pi \div \mid \in \Lambda - \Pi \div \mathbb{C} \mathbb{C} \bullet \parallel \div \mid " \in \mathbb{C} \bullet \parallel \bullet \mid \mid : \mathbb{Z} \in \mathbb{E} \in \text{O} \bullet \bullet \mid "$
3. $\mathbb{K} \mathbb{K} \div \text{O} - \Lambda \text{O} \div \mathbb{X} : \mathbb{E} \text{O} \in \text{O} \bullet \mid \div \mathbb{C} \mathbb{X} \bullet \parallel \mid : \bullet \bullet \bullet \parallel - \bullet : \bullet \mathbb{C} \div \text{OK} \bullet \mid \neq \dots$
4. $\text{O} \text{O} \div \mathbb{X} \mathbb{K} \div - \Lambda \mid \bullet \mid \mathbb{I} \bullet \parallel \in \mid - \bullet \ll \parallel \div \mathbb{X} \text{O} \bullet \text{O}, \Pi \div \Psi - \Lambda \bullet \mathbb{K} \mathbb{K} \mathbb{C} \div \Lambda \Lambda \div \mid \gg$
5. $\Lambda \bullet \mathbb{E} \div - \mid \bullet \bullet \mid \bullet \bullet \mid : \mathbb{E} \text{O} \in \text{O} - \bullet ?$

II) $+ \cdot + \Pi \cdot \Pi + : (06)$

1. $\div \text{OO} + \bullet \text{I} \text{Π} \text{EO} + \bullet \text{Υ} \div \text{O} \div \text{O} \times \div + \div \text{I} + \text{E} : \langle \text{Π} \div \text{A} \div \text{O} - \text{A} + \bullet \text{O} \text{EO} + - \text{I} \text{E} \odot + \bullet \text{ЖЖ} \text{I} \bullet, \div \text{O} \text{Π} \div \text{O} \text{EO} \bullet \text{O} \bullet ; \text{Π} \div \text{K} \text{E} \div \text{C} \text{Υ} \div \text{O} \div \text{I} \text{O} \bullet \text{X} . \rangle$
2. $\odot \text{I} \div \text{E} + \bullet \text{I} \text{Π} \text{EO} + \bullet \text{E} \times \div \text{O} - \bullet \odot \text{E} \text{Υ} \bullet \text{I} \text{I} \div \text{I} .$
3. $\odot \div \text{C} \text{CE} - \text{A} \text{EO} \div \text{C} \bullet \text{O} \text{I} + \div \text{I} \text{Π} \text{EO} + \bullet, + \text{E} \text{I} \text{EE} - \text{A} \bullet \odot \odot \bullet \text{Υ} \text{E} \text{Π} \div \text{I} \text{I} \text{X} \bullet \text{O} - \bullet \odot \div \text{I} :$
 $\langle \text{Π} \div \text{X} \text{X} \div \text{I} \text{E} + \text{E} \text{I} \text{E} \div \text{E} \text{I} \text{I} \text{Π} \text{EE} \text{E} \div \bullet \text{KK} \div \text{I} \bullet \text{A} \text{A} - \text{OO} \div \text{I} + \text{E} \text{E} \text{E} \text{Y} + \bullet \text{I} \bullet \odot \bullet \text{E} \text{I} \text{KE} \text{I} - \text{EO} \rangle$

III) $\bullet \text{I} \bullet \text{O} \div \odot \odot + \text{EO} \bullet : (08)$

•9•⊙ | πЄΛ•|÷| ε π÷++ε|εχ÷| ⊙÷χ жєκ. |||•| :εΛ εΛ-π÷++Ψ•||÷| π•|| •⊙÷χχ•⊙
Ψ÷⊙ πεχχ•Є÷|-|⊙÷|, |||•| :εΛ ε +I÷ππ÷χ ||Ψ÷⊙⊙• :⊙ Λ-++Ψ•||÷| •⊙• •||ЄЄ• +÷⊙⊙•-+÷|
+Є•⊙•.

•O:-Λ •EOΞΘ •IΛ• •O• Λ-†•||Θ÷E KO• I †÷ΛΠ•I† Ψ÷I ΠΞ÷I Θ÷X :ΞΛ-||Ξ ΞI•X÷I.

| العلامة | | محاور الموضوع | عناصر الإجابة الموضوع الأول |
|---------|-------|------------------|---|
| المجموع | مجزأة | | |
| 06 | 0.5 | I | <p>ثيفري ن وضريس :</p> <p>1- أزوال ن وضريس: شفاوٲ ن ملاّو، ثوډارث ن زيڪ، لاعوايآذ ن زيڪ.</p> <p>2- أنالاس ذآق وضريس أيا ذ افآنساي.</p> <p>أيان نثيامالان سآق وضريس: - أمانار وډماوان:</p> <p>حأملاغ، شفيع، سيډفاغ، تنوغ، أنانناض...</p> <p>- أمقيم نلاللي ذآق وډآم أمازوارو/أمانزو (نأشني)...</p> <p>- أمقيم أوصيل ذآق وډآم أمازوارو/ أمانزو (ثيطاوين تنوغ، أحم نأغ، أكسوم تنوغ، نضوضان تنوغ..).</p> <p>3- ثانفاليت ندياسكانان (ئ ديامالان) أنالاس تلوٲيمٲ: أياآأ أبوغارفالا، أي ثيني:</p> <p>نأشني نأسبوغور غآف نوٲمان باك، مالا نين أنيلاغ.</p> <p>4- نفار ن وموال ن وسانتال "نواشولت": يآما، بابا، أياثما، دراري</p> <p>"نواثمان"....</p> <p>5- أكانو ن واول لقيمت أزال</p> |
| | 0.5 | | |
| | 01 | | |
| | 01 | | |
| | 4×0.5 | | |
| | 01 | | |
| 06 | 0.5 | II | <p>ثوٲلايٲ:</p> <p>1 - نقيمآن توالآن غآف:</p> <p>- نأس /أس: يآوالا غآف بوٲاليس</p> <p>- ث: يآوالا غآف وين يآٲاطسان ذآخال ن وژاٲا</p> <p>2- ناسلاضت ن تأفيرٲ:</p> <p>أذ: تنازالغا ن بيمال / ن ورمير</p> <p>يا: أمانار وډماوان / أميقاو/أسانتال/أماسكار</p> <p>قيم: أفاقاق ن ومياق ذ اسأغرو</p> <p>بابا: نسأم أوثيم أسوف/ أسامآذ نمسأفزي</p> <p>غآف: ننازاعث</p> <p>بيفآذان: نسأم أوثيم أماروز أسفآت/ أسامآذ س ننازاعث/ أسامآذ أروسريد.</p> <p>3- نيسغونين يآوذرآن ذي نأفير أيا:</p> <p>- جاماك (أشكو): نأمال نأمانٲيلت.</p> <p>- مي: نأمال أكوډ</p> |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5×6 | | |
| | 01 | | |
| | 01 | | |
| 08 | 01 | III | <p>* أضريس أنييلي ذ وٲيس .</p> <p>* وٲيس أنيياډ ف كراد ن يموران 1: أنييلي وفاريس يآحلا، ما:</p> <p>- يآٲواغراي س وأسها</p> <p>- أسانآار يآزديق (نالتونين، نيسآآارين ...) ؛</p> <p>- أسيفآاز نواثا ؛</p> <p>- ثيفيار رسانت ف يلوقان ن تجاروٲ ؛</p> <p>- أموال يوفير نذ ن وسانتال ؛</p> <p>- نلوقان ن ثيرا نواضافرآن</p> <p>2: - يآزضا أماك نلاق ..</p> <p>- نوٲسان وأضريس نساآارين ؛</p> <p>- نوٲنا جار نساآارين نأساهاال ثيفزي ؛</p> <p>- نيماررا ن ياميقان وفيرانٲ نذ ن ثيلاوٲ ؛</p> <p>- أسامراس ن بنامالان ن واكوذ ذيا ن واذاق بنآن .</p> <p>3:- يوفير نذ ن وسانتال ئ ديٲواوشآن ..</p> <p>- أضريس ذ وٲيس يامدان ؛</p> <p>- أضريس يآٲوابنا ف نغاسان ووٲيس ؛</p> <p>- أضريس أنيوفير نذ ن وسانتال .</p> |
| | 01 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |
| | 0.5 | | |

تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة: 2014

| العلامة | | Adris 01 | |
|---------|--|---|---------------|
| المجموع | مجزأة | | |
| 06 | 0.5 0.5 1 1 0.5×4 1 | <p>1. Azwel n udris : ccawat n temzi, tudert n zik, leswayed n zik...</p> <p>2. Anallas deg udris d agensay Ayen i t-id yemmalen seg udris Amatar udmawan: hemley, cfiy, nezzi, nettwali, nga Amqim ilelli deg wudem amenzu: nekni Amqim awsil deg wudem amezwaru: allen iw, axxam-nney, aksum iw</p> <p>3. Tanfalit i d-yeskanen anallas d unti d ta « Mi as-nniy : a yemma sbuyer fell-i, ad iyi-d-tini: nekni nesbuyur kan yef warrac, dya din ad ttruy.»....</p> <p>4. Iger n umawal (aktawal) n usentel « tawacult » Yemma, baba, ayetma, arrac</p> <p>5. Aknaw n wawal ccan deg udris: azal</p> | Tigzi n udris |
| 06 | 05 05 0.5×6 1 1 | <p>1. Imqimen-a ttuyalen yef : -is : yettuyal yef buberrak t- : yettuyal yef win i yegganen dixel uzeṭṭa</p> <p>2. Tasleḍt n tefyirt Ad : tazelya n wurmir (n yimal) y- : d asentel (amigaw, ameskar) qqim : d aseyr baba : d asemmad imsegzi / n umeskar yef : d tanzeyt tqejmurt: d asemmad arusrid/ s tenzeyt</p> <p>3. Tisyunin-a mmalent-d : acku : temmal-d tamentilt mi : temmal-d akud</p> | Tutlayt |
| 08 | 01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 | <p>- Adris ad yili d ullis. - Ullis ad yebded yef kraḍ n yiḥricen. Ad yili ufaris yelha ma:</p> <p>1. Nezmer ad t-id-nyer s sshala</p> <ul style="list-style-type: none"> - asebter zeddig (tallunin, tiseddarin...). - asigez iwata - tifyar rsent yef yilugan n tjerrumt. - amawal yedda d usentel. - ilugan n tira ttwadfren. <p>2- yezḍa akken ilaq</p> <ul style="list-style-type: none"> - tudssa n udris d tiseddarin . - tuqqna gar tseddarin yessishil tigzi. - timezra n yimyagen ddant d tilawt. - asemres n yinammalen yefrez <p>3- yedda d usentel i d-yettunefken</p> <ul style="list-style-type: none"> - aḍris d ullis yemmden. - aḍris yebna yef tressa n wullis. - aḍris yedda d usentel. | Afares s tira |

تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة: 2014

[illegible]

| محاو الموضوع | عناصر الإجابة / أ قشيش ء جاحآن - aqcic i ijahen الموضوع الثاني | | العلامة | |
|-----------------|--|---------|---|--|
| | مجزأة | المجموع | | |
| I | 01 0.5×3 01 1.5 01 | 06 | <p>ثيفري ن وضريس :</p> <p>1. أهو إيولاد غار وأحام تأس علاخاطار: - ياعيا سي لغوريا - نضيق ف ثواشولت تأس ...</p> <p>2. أيان ء ديامالان أيث باب ن وخام روان: - أويتيد أروض بيفان نروضان وكل: - سيرضتاس ثيركاسين ء ييضاران تأس، قرأتاس ذاق وضاض تأس ثخاتمت بيغلان، ورزيت ذاق وفراق ف وعأجي ياطيقتان، غارساتاس كوتات أمانسي ن لفأرح .</p> <p>3. أنامقال ن واول أماركانتي ≠ أقاليل./أزوالي</p> <p>4. أسأقري ن ثأنفاليت: " ياطفاد نودان وگل/" سليناس نودان أسالان.</p> <p>5. أناون وضريس أيا: ذ ولّيس</p> | |
| II | 0.5×3 0.5×4 1 1 0.5 | 06 | <p>ثوثلايث:</p> <p>1- أوعلي ن ثافيرث غار وسفات ثوثيثم:</p> <p>"غلينثيد ثاوريرث ذين س نازلا، ور صبير أنثش؛ وذفانت غار وفراق</p> <p>2. ثاسلاضت ن ثافيرث/ ثاووري ن واولان ن ثافيرث:</p> <p>پ: أمار ودموان / أميقاو/ أسانتال/ أماسكار قرا: أفأقق ن وميق ذ اسأغرو اس: أمقيم أوصيل، أساماد أوسريد نغلان: أساماد وسريد</p> <p>3. أسامي ن ييسومار ذ واساغ يالان جار اسان:</p> <p>- أسومار أفأجذان: ياتراجا ثالاست ن يييض.</p> <p>- أسومار نمسانتال أساماد ن ييسوي: باش أد ثوعا قيتش سار غاف ثيرثيولاناس</p> <p>- باش: ثاسغونت ن ييسوي. أساغ يالان: ذ يسوي.</p> | |
| III | 01 01 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 | 08 | <p>افارس س ثيرا</p> <p>- أضريس أذبيلي ذ ولّيس</p> <p>- ولّيس أذبياد ف كراد ن يموران</p> <p>أذبيلي وفارس ياحلا؛ ما:</p> <p>1. - ياتواغراي س واسهال</p> <p>- أسابتار يازديق (ثالونين، ثيسادارين ...)</p> <p>- أسيفاز نواتا؛</p> <p>- ثيفيار رسانت ف يلوغان ن تجارومت؛</p> <p>- أموال يوفير نذ ن وسانتال؛</p> <p>- نلوغان ن ثيرا تواضافران.</p> <p>2. - يازضا أمأك نلاق</p> <p>- ثودسان وأضريس تساندارين؛</p> <p>- ثوقنا جار ثساندارين ثاتسانهال ثيفري؛</p> <p>- ثيمار ران يامياقان وفيرانث نذ ن ثيلوث؛</p> <p>- أسامراس ن ينامالان ن واكوذ ذيا ن واذاق فارزان.</p> <p>3. يوفير نذ ن وسانتال ء ديتواوشان</p> <p>- أضريس ذ ولّيس يامدان؛</p> <p>- أضريس ياتوانا ف ثغاسان وولّيس؛</p> <p>- أضريس أذيوفير نذ ن وسانتال.</p> | |

تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة: اللغة الأمازيغية الشعبة: جميع الشعب امتحان شهادة البكالوريا دورة: 2014

| العلامة | | Adris :aqcic i ijaḥen | |
|---------|-------|--|---------------|
| المجموع | مجزأة | | |
| 06 | 01 | 1. Yuḡal-d uqcic s axxam n baba-s acku : - yeḡya deg lḡerba - yeccedha tawacult-is - ixaq yef twacult-is - yefka-as lḡeqq-is i jjiḥ... | Tigzi n uḡris |
| | 0.5×3 | 2. Ayen i d-yemmalen imawlan n uqcic, rwan : - yemmeslay d waklan-nni . - awit-d talaba i yifen tiyaḍ. - gret-as deg uḡad-is taxatemt ḡlayen - nadit-d de udaynin aḡejmi yerwan, zlut-t - niwlet-d imensi n lferḥ | |
| | 01 | 3. anemgal n wawal amerkanti ≠agellil | |
| | 1.5 | 4. aseḡzu n tenfalit : lexbar, slan-as akk medden | |
| | 01 | 5. Anaw n uḡris d ullis | |
| 06 | 0.5×3 | 1. Tiririt n tefyirt ḡer usget unti... Udrent -d tawrirt-nni s tazza, ur sbirent ara ; kecment ḡer ufrag. | Tutlayt |
| | 0.5×4 | 2. Tasleḡt n tefyirt i- : d amatar udmawan d asentel/ d amigaw/ d ameskar -ger : d afeggag d aseḡru -as : d amqim awsil asemmad arusrid Iḡallen : d asemmad usrid | |
| | 1 | 3. Asemmi n yisumar d wassay i yellan Asumer agejdan : yegguni tiliwin n yiḍ | |
| | 1 | Asumer amsentel : iwakken ad d-rrent cwiṭ talaba i lḡif-is | |
| 08 | 0.5 | Iwakken : d tasyunt n yiswi (Assay: d iswi) | Afares s tira |
| | 01 | - Adris ad yili d ullis. | |
| | 01 | - Ullis ad yebded ḡef krad n yeḡricen. Ad yili ufaris yelha ma: | |
| | | 1. Nezmer ad t-id-nḡer s sshala | |
| | 0.5 | - asebter zeddig (tallunin, tiseddarin...). | |
| | 0.5 | - asigez iwata | |
| | 0.5 | - tifyar rsent ḡef yilugan n tjerrunt. | |
| | 0.5 | - amawal yedda d usentel. | |
| | 0.5 | - ilugan n tira ttwaḡfren. | |
| | | 2- yezḡa akken ilaq | |
| | 0.5 | - tuddsa n uḡris d tiseddarin . | |
| | 0.5 | - tuqqna gar tseddarin yessishil tigzi. | |
| | 0.5 | - timezra n yimyagen ddant d tilawt. | |
| | 0.5 | - asemres n yinammalen yefrez | |
| | | 3- yedda d usentel i d-yettunefken | |
| | 0.5 | - aḡris d ullis yemmden. | |
| | 0.5 | - aḡris yebna ḡef tḡessa n wullis. | |
| | 0.5 | - aḡris yedda d usentel. | |

| العلامة | | •EOΞΘ •ZΞΞΞ ε EI•X÷I | |
|---------|-------|---|-------------------|
| المجموع | مجزأة | | |
| 06 | 1 | 1. Π:Ψ•II-Λ :ZΞΞΞ Θ •XX•C I Φ•Φ•-Θ •ΞK: : -Π÷Π• Λ÷X IIΨ÷OΦ• -Π÷ΞΞ÷ΛΘ• +••Ξ:II+-ΞΘ -ΞX•Z Ψ÷II +••Ξ:II+-ΞΘ -Π÷IIK•-Π•Θ IIK÷ZZ-ΞΘ ε IIΞX... | +ΞXΞΞ I •EOΞΘ |
| | 0.5×3 | 2. •Π: I ε Λ-Π÷CC•II÷I εC•:II•I I :ZΞΞΞ, O•:I : -Π÷CC÷ΘII•Π Λ •KII•I-IIε . -•:Ξ+-Λ +•II•Φ• ε ΠΞII÷I +ΞΠ•E. - XO÷+-•Θ Λ÷X :E•Λ-ΞΘ +•X•+÷C+ ΨII•Π÷I - I•ΛΞ+-Λ Λ÷X :Λ•ΠIIεI ••:IIΞε Π÷O•:I, KII÷+-+ - IΞ:II÷+-Λ εC÷IΘΞ I IIΞ÷OX | |
| | 1 | 3. •I÷CX•II I :••:II •C÷OK•I+ε ≠•X÷IIεII | |
| | 1.5 | 4. •Θ÷XΞ: I +÷II•IIε+ : ΘII•I-•Θ •KK C÷ΛΛ÷I | |
| | 1 | 5. •I•: I :EOΞΘ Λ :IIΞΘ | |
| 06 | 0.5×3 | 1. +ΞOΞOΞε+I +÷IIΠΞO+ Ψ÷O :ΘX÷+ :I+ε... ΛO÷I+-Λ +•:OΞO+-IIε Θ +•KΞII, :O ΘΦΞO÷I+ •O• ; K:ΞC÷I+ Ψ÷O :IIO•X. | +•+II•Π+ |
| | 0.5×4 | 2. +•ΘII÷E+ I +÷IIΠΞO+ ε- : Λ •C•+•O :ΛC•:II Λ •Θ÷I+÷II/ Λ •CΞX•:/ Λ •C÷ΘK•O -X÷O : Λ •II÷XX•X Λ •Θ÷ΨO: -•Θ : Λ •CZΞC :ΘεII •Θ÷CC•Λ •O:ΘOΞΛ εΨ•II÷I : Λ •Θ÷CC•Λ :ΘOΞΛ 3. •Θ÷CCε I ΠΞO: C•O Λ :•ΘΘ•Ψ ε Π÷III•I | |
| | 1 | •Θ: C÷O •X÷IA•I : Π÷XX: Iε +εIIε:εI I ΠΞE | |
| | 1 | •Θ: C÷O •CΘ÷I+÷II : ε•KK÷I •Λ Λ-OO÷I+ ε:εY +•II•Φ• ε IIKΞII-ΞΘ | |
| | 0.5 | ε:KK÷I : Λ +•ΘΨ÷I+ I ΠΞO:ε (•ΘΘ•Ψ: Λ εΘ:ε) | |
| 08 | 01 | - •EOΞΘ •Λ ΠΞIIε Λ :IIΞΘ. | •II•O÷Θ Θ +ΞO• |
| | 01 | - :IIΞΘ •Λ Π÷ΦΛ÷Λ Ψ÷II KO•E I ΠΞXOΞΞ÷I. •Λ ΠΞIIε :II•OΞΘ Π÷IIΘ• C•: | |
| | 0.5 | 1. I÷KΞ÷O •Λ +-εΛ-IΨ÷O Θ ΘΘΘ•II• | |
| | 0.5 | - •Θ÷Φ+÷O K÷ΛΛεX (+•II: IεI, +ΞΘ÷ΛΛ•OεI...). | |
| | 0.5 | - •ΘΞX÷K ε:•+ | |
| | 0.5 | - +ΞIIΠ•O OΘ÷I+ Ψ÷II ΠΞII: X•I I +I÷OO: C+. | |
| | 0.5 | - •C•:II Π÷ΛΛ• Λ :Θ÷I+÷II. | |
| | 0.5 | - εII: X•I I +ΞO• +••EIIO÷I. | |
| | 0.5 | 2- Π÷KΞ• •KK÷I εII•Z | |
| | 0.5 | - +•ΛΛΘ• I :EOΞΘ Λ +ΞΘ÷ΛΛ•OεI . | |
| | 0.5 | - +•ZZI• X•O +Θ÷ΛΛ•OεI Π÷ΘΘΞΘΘΞII +ΞXΞε. | |
| | 0.5 | - +ΞC÷XO• I ΠΞCΠ•X÷I ΛΛ•I+ Λ +εII:•+. | |
| | 0.5 | - •Θ÷CO÷Θ I ΠΞI•CC•II÷I I Π÷IIO÷X | |
| | 0.5 | 3- Π÷ΛΛ• Λ :Θ÷I+÷II ε Λ-Π÷++÷I: IIK÷I | |
| | 0.5 | - •EOΞΘ Λ :IIΞΘ Π÷CCΛ÷I. | |
| | 0.5 | - •EOΞΘ Π÷ΦI• Ψ÷II +Ψ÷ΘΘ• I :IIΞΘ. | |
| | 0.5 | - •EOΞΘ Π÷ΛΛ• Λ :Θ÷I+÷II. | |